DC 5V/1A

3.77 5





OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENUNGSANLEITUNG •
MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR •
GEBRUIKERSHANDLEIDING • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE •
BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • PYKOBOĄCTBO ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Important! Carefully read the Owners Manual before play! • Important! Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer!
Wichtig! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Spielen sorgfältig durch! • Importante! Les con cuidado el manual del
propietario antes de ponette a jugar. • Importante! Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di giocare! • Importante! Leia atentamente o Manual do Propietario antes de brincar. • Belangrijk! Lees de gebruiksaamwijzing zorgvuldig door
voordat je met het product speelt! • Viktigt! Lis noga igenom ägarmanualen innan användning! • Tärkeää! Lue käyttöohje
huolellisesti lägi ennen tuottene käytidä! • Vigtigt! Lis brugsanvisiningen grundigt for brug! • Viktigt! Les brugsanvisiningen grundigt for brugs! • Viktigt! Les brugsanvisiningen grundigt for brugs! • Importante grundigt for brugsanvision! • Importante grundigt for brugsanvision! •

⚠ WARNING:























REGLES DE SECURITE DE FONCTIONNEMENT

3.7V 500mAh

RECHARGEABLE Li-ion BATTERY BATTERIE Li-ion RECHARGEABLE

Imported by 1 Imported part Imported part Imported by 1 Imported by 1 Imported part Imported by 1 Im

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de l

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Vérifiez régulièrement que les piles ne fuient pas. Retirez les piles usagées du jouet.

N'essayez jamais de charger des batteries non-rechargeables.

Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet avant la recharge.

Les batteries rechargeables doivent seulement être chargées sous la supervision d'un adulte.

A l'insertion des piles, veillez à ne pas inverser les polarités.

Ne mélangez jamais des piles de fabricants différents ou des piles neuves et anciennes.

Utilisez uniquement les piles recommandées ou des piles de qualité égale.

Ne court-circuitez jamais les bornes d'une pile.

Installer les piles en s'assurant que les pôles (+) et (-) des piles sont positionnés correctement. S'assurer que le bouton de mise en marche on-off du véhicule soit tourné sur OFF lors de la mise en place des piles.

Eviter l'usage combiné de nouvelles piles s'eches avec des usagées. Eviter l'usage combiné de piles chargées et de piles déchargées. Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Ne pas mélanger des piles alcalines, standards (carbone-Zinc) ou rechargeables.

Retirer toutes les piles du véhicule et du transmetteur après le jeu.

REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisr local approprié.

INSTRUCTIONS.

INTERFERENCE RADIO: Parfois le comportement erratique ou la perte de contrôle du véhicule est le résultat d'une interférence due à des câbles haute tension, des transformateurs haut voltage, certains types de bâtiments, des murs en béton ou des endroits étroits où les SIGNAUX RADIO émis par le transmetteur PEUVENT ETRES DISCOMINUS ceie entrainant une DIFFICULTE pour le véhicule à recevoir un BON SIGNAL RADIO. Si vous rencontrez ce type de comportement ou perte de contrôle, CHANGER D'EMPLACEMENT.Vous rencontrez des INTERFERENCES SI UN AUTRE véhicule contrôlé par radio ou radio CB est en usage à proximité sur votre MEME FREQUENCE.

CERTIFICATION FCC

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et

(2) cet appareil noi accepter toutes les interférences reques, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie
responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les
limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour
assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génére, utilise
et peut émettre de l'énergie radiolelectrique, et s'il n'est pas installe et utilise conformément aux instructions, il peut causer des

w.toyshock.com | info@toyshock.com



Die Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen.

Entladene Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.

Es darf nicht versucht werden, nicht aufladbare Batterien aufzuladen.

Herausnehmbare, aufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.

Aufladbare Batterien dürfen nur unter der Aufsicht Erwachsener nachgeladen werden.

Beim Einlegen der Batterien stest auf korrekte Polarität achten.

Batterien verschiedener Marken sowie neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.

Nur die empfohlenen Batterien bzw. Batterien gleichwertiger Qualität verwenden.

Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Beachten Sie beim Einlegen der Batterien bitte die entsprechenden Polaritätsmarkierungen (+) und (-).

Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug AUSGES-CHALTET ist, während Sie die Batterien einlegen.

Kombinieren Sie keine neuen und alten Trockenbatterien. Kombinieren Sie keine aufladbaren Batterien mit Sele heinen Sie keine nut derpladenen und entladenen Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien aus dem Fahrzeug und aus dem Sender.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der deverwaltung oder anderen zuständigen Behörden

SICHERHEITSHINWEISE ZUR BEDIENUNG

Sélectionner un endroit SECURISE pour faire fonctionner le véhicule. Ne pas conduire dans la rue. Eviter de piloter sur du SABLE ou au travers de flaques D'FAU. Ces obstacles peuvent diminuer les performances. Vérifier la surface en face de vous et faire attention aux obstacles. Le récepteur radio et le transmetteur dans votre véhicule sont des instruments sensibles. Ne pas laisser le véhicule ou le transmetteur proches de sources de CHALEUR ou exposés à la LUMIERE SOLAIRE DIRECTE pendant de longues périodes. Eviter de laisser le véhicule ou le transmetteur À L'EXTERIEUR DURANT LA NUIT. L'HUMIDITE NOCTURNE PEUT ENDOMMAGER LE MECANISME INTERIEUR. NE PAS essayer de séparer ou reconstituer les éléments. Wählen Sie einen SICHEREN Ort für den Fahrzeugbetrieb aus. Nicht auf der Straße fahren. Nicht auf SAND oder durch WASSERPFÜTZEN fahren. Dieses ist gefährlich und könnte die Leistung beeinträchtigen. Achte Sie auf den Bereich vor Ihnen und auf eventuelle Hindernisse. Der Funkempfänger in Ihrem Fahrzeug und der Sender sind sensible Instrumente. Weder das Fahrzeug noch der Sender dürfen über einen längeren Zeitraum HITZE oder DIREKTER SONNENEINSTRAHLUNG ausgesetzt werden. LES CHANGEMENTS OU MODIFICATIONS NON EXPRESSEMENT APPROUVES POUR CONFORMITE PAR LE FABRICAN POURRAIENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR À FAIRE FONCTIONNER L'EQUIPEMENT. - LES BATTERIES RECHARGEABLE NE DOIVENT ÉTRE CHARGÉES QUE PAR UN ADULTE.
- LES CHARGEURS QUI SONT UTILISÉS AVEC CE JOUET, DOIVENT ÉTRE EXAMINÉS RÉGULÉRMENT POUR DES DOMMAGES AU CONDON, À LA FICHA, L'EVENLOPPE E HOCORE À D'AUTILISÉ PARTIES. L'ECAS ÉCHÉANT LE JOUET NE DOIT PLUS ÉTRE UTILISÉ AVEC CE CHARGI JUSQU'À CE QUE CELU-CI AIT ÉTÉ RÉPARÉ.

- LE CORDON D'ALIMENTATION NE PEUT ÉTRE REMPLAÇÉ. EN CAS DE CORDON ENDOMMAGE, L'APPAREIL DOIT ÉTRE MIS AU REBUT.
- LES BORNES D'ONE PILE DU D'ON ACCUMULATEUR NÉ DOIVENT PAS ÉTRE MISES EN CONT-CIRCUT.
- LES DOIT D'ONT ÉTRE MIS EN PONCTIONMENINT D'ANS L'EAU UNIQUEMENT L'OSEQU'ÀL EST COMPLÉTEMENT ASSEMBLÉ CONFORMÉMENT AUX.

Das Fahrzeug und der Sender dürfen NACHTS nicht im FREIEN aufbewahrt werden. DIE FEUCHTIGKEIT WÄHREND DER NACHT SCHÄDIGT DEN INTERNEN MECHANISMUS. Die Gerätebestandteile dürfen WEDER entnommen NOCH umgebaut werden. BEI ÄNDERUNGEN UND MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VOM GERÄTEHERSTELLER GENEHMIGT WORDEN SIND, VERFÄLLT DIE BERECHTIGUNG ZUR GERÄTEBENUTZUNG.

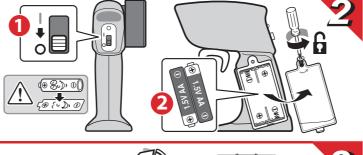
AKKUS DÜRFEN NUR VON EINEM ERWACHSENEN AUFGELADEN WERDEN.
 DIE MIT DIESEM SPIELZEUG BENUTZTEN LADEGERÄTE MÜSSEN REGELMÄSSIG AUF SCHÄDEN AN NETZKABEL, STECKER, GEHÄUSE UND ANDRENT TEI EN LEGENÜTE WEDDEN MET AUS LADEGERÄTE MÜSSEN REGELMÄSSIG AUF SCHÄDEN AN NETZKABEL, STECKER, GEHÄUSE UND ANDRENT TEI EN LEGENÜTE WEDDEN MET AUS LEGENÜTE WEDEN MET AUS LEGENÜTEN MET AUS LEGENÜTE WEDEN MET AUS LEGENÜTE WEDEN MET AUS LEGENÜTE WEDEN MET AUS LEGENÜTEN MET AUS LEGENÜTEN MET AUS LEGENÜTEN MET AUS LEGENÜTE WEIT AUS LEGENÜTEN MET AUS LEGEN ME

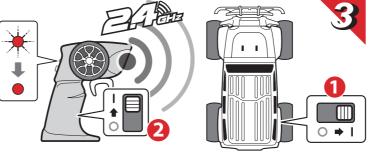
DIE MIT JEISEM SYIELZEUG BERUI JE IBE LAUDESENA IE MUSSEN REGELMASSIG AUF SCHADEN AN NETZKABEL, STECKER, GEHÄUSE UND ANDEREN TEILEN GEROFICH MEHDEN. IM FALLE EINES SCHADENS DARF DAS SPIELZEUG NICHT MEHR MIT DIESEM LADEGERÄT BENUTZT WERDEN, BIS DER SCHADEN BEHOBEN IST. DAS NETZKABEL LÄSST SICH NICHT AUSTAUSCHEN. WENN DAS KABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS DAS GERÄT ENTSORGT WERDEN. AN DEN POLEN DER BATTERIEN ODER AUFLENEN ODER AUFLENEN ODER AUFLENEN DAS SHEILZEUG MUSS. IN WASSER NUR BETRIEBEN WERDEN, WENN SIE GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN VOLLSTÄNDIG ZUSAMMENGERBAUT.

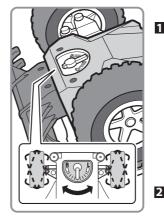
VORSICHT:
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 36 Monaten auf, da diese sich Verweuden Sie KEINE Chemikalien, da diese die Karosserie verformen oder beschädigen könnten. Fahrzeug NICHT auf dichten Teppichen laufen lassen. Es ist gefährlich, da die Teppich-Faden in den Motor geraten könnten und der Motor überhitzt wird.

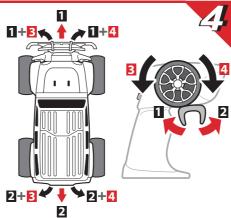
FUNKSTÖRUNG: Gelegentlich treten Schwankungen oder Steuerungsfehler am Fahrzeug aufgrund von Störungen, ausgelöst durch Hochspannungsleitungen, Hochspannungswandler in bestimmten Gebäuden, an Betonwänden oder nahe gelegenen Orten auf, von welchen die FUNKSIGNALE, die der Sender aussendet gestört werden könnten. Achten Sie daher darauf, dass Ihr Fahrzeug stets ein ungestörtes FUNKSIGNAL empfängt. Falls diese Steuerungsfehler auftreten sollten, ÄNDERN SIE DEN STANDORT. Es könnten STÖRUNGEN durch ein ANDERES funkgesteuerten Fahrzeug oder von CB-Funk in der Nähe und auf der GLEICHEN FREQUENZ ausgelöst werden.

BITTE BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG UND DIE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN SORGFÄLTIG AUF.











ATTENZIONEI PERICOLO DI SOFFOCAMENTO ITALIANO Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

Non utilizzare mai pile (accumulatori) che presentino segni di perdite di elettrolita o non siano perfettamente integre.
Rimuovere le pile (accumulatori) dall'apparecchio prima di procedere al suo smaltimento.
Non ricaricare le pile (accumulatori) usa e getta.
Le pile rimovibili che possono essere ricaricate devono essere rimosse dal giocattolo primadi eseguire la ricarica.
Le pile ricaricabili possono essere aricaricate solo con la suspervisione di un adulto.
Quando si inseriscono le pile fare attenzione a non invertire la polarità.
Non usare mai insieme pile di marche diverse e non mischiare pile vecchie e nuove.
Usare solo le pile consigliate o pile di qualità analoga.
Non mandare mai i terminali in cortocircuito.
Le pile (accumulatori) devono essere inserite avendo cura di abbinare la polarità indicata. Assicurarsi che i terminali (+) e (siano posizionati nella giusta direzione.
Assicurarsi che l'interruttore di accensione e di spegnimento (on-off) del veicolo sia su OFF al momento di installare le batterie.
Non utilizzare contemporaneamente diverse tipologie di pile (accumulatori) o pile (accumulatori) nuove e usate.
Rimuovere sempre le pile (accumulatori) dall'apparecchio una volta esaurite.
Tenere le pile (accumulatori) fuori dalla portata dei bambini.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la oestione dei rifiuiti solidi o un altro ufficio locale company.

REGOLE OPERATIVE DI SICUREZZA

Scegliere un posto SICURO per utilizzare il veicolo. Non guidare in strada. Evitare di guidare sulla SABBIA o in mezzo a pozzanghere d'ACQUA. Questi elementi possono influire negativamente sulle prestazioni. Verificare le condizioni della superficie di fronte a voi e prestare attenzione a eventuali ostacoli. I ricevitori radio presenti nel veicolo e nel trasmettitore sonos trumenti sensibili. Non lasciare il veicolo o il trasmettitore nei pressi di sorgenti di CALORE o alla LUCE DIRETTA DEL SOLE per lunghi periodi di tempo.

LUCE DIRETTA DEL SOLE per lunghi periodi di tempo.

Non lasciare il veicolo o il trasmettitore ALL'APERTO DURANTE LA NOTTE. L'UMIDITÀ NOTTURNA È DANNOSA per il MECCANISMO INTERNO.

NON cercare di aprire o di rimodellare parti del prodotto.

CAMBIAMENTI O MODIFICHE NON ESPRESSAMENTE APPROVATI DAL PRODUTTORE POSSONO ANNULLARE L'AUTORITÀ DELL'UTENTE AD UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

- LE BATTERIE RICARICABILI DEVONO ESSERE CARICATE SOLO DA UN ADULTO.
- I CARICATORI USATI CON IL GIOCATTOLO DEVONO ESSERE REGOLARMENTE CONTROLLATI IN CASO DI DANNI AL COMO ALLA SINA ALLOGGIAMENTO E ALTRE PARTE, ENEL CASO DI TALE DANNO, IL GIOCATTOLO NON DEVE ESSERE USATO CON QUESTO CARICATORE SE NON PRIMA RIPABATO.
- IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PUÒ ESSERE SOSTITUITO. SE IL CAVO È DANNEGGIATO IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE SMALTITO.
- IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE AZIONATO IN ACQUA SOLO QUANDO COMPLETAMENTE ASSEMBLATO SECONDO LE ISTRUZIONI.

Pulizia e manutenzione: Questo veicolo giocattolo richiede manutenzione e pulizia periodiche. ATTENZIONE:
Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini di età inferiore a 36 mesi in quanto presenta il rischio di

INTERFERENZA RADIO: Talvolta un andamento erratico o la perdita del controllo del veicolo sono dovuti a un interferenza causata da fili dell'alta tensione, trasformatori ad alto voltaggio, determinati tipi di edificio, muri in cemento o luoghi angusti dove i SEGNALI RADIO inviati dal trasmettitore POTREBBERO DISPERDERSI rendendo così DIFFICILE per il veicolo di ricevere un BUON SEGNALE RADIO.





WARNING! CHOKING HAZARD Small parts. Not suitable for children under 3 years.

Check the batteries regularly for leakage. Remove empty batteries from the toys.

Never try to charge non-rechargeable batteries.

Removable batteries which can be recharged must be removed from the toy prior to charging.

Rechargeable batteries my only be charged under the supervision of an adult.

Never short-circuit the terminals. When inserting the batteries take care not to reverse their polarity.

Never use batteries of different manufacturers and do not mix old and new batteries.

Use only the recommended batteries or batteries of equal quality.

Install batteries making sure that the (+) and (-) poles of the batteries are positioned accurately.

Make sure vehicle's on-off switch is turned OFF when installing batteries.

Avoid combined use of new dry batteries and old ones. Avoid combined use of rechargeable batteries and discharged batteries.

Avoid cambined use of charged batteries and discharged batteries. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-Zinc) or rechargeable batteries. Remove all the batteries from the vehicle and the transmitter after playing. Keep batteries out of reach of children. Do not take the charger or battery pack apart.

NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

OPERATING SAFETY RULES

OPERATING SAFETY RULES

Select a SAFE place to operate your vehicle. Do not drive in the street. Avoid driving on SAND or through puddles of WATER. These hazards can impair performance. Check the surface ahead of you and watch for obstacles. The radio receiver in your vehicle and transmitter are sensitive instruments. Do not leave vehicle or Transmitter near sources of HEAT or under DIRECT SUNLIGHT for long periods of time. Avoid leaving vehicle or Transmitter OUTSIDE OVERNIGHT. NIGHT DAMPNESS IS HARMFUL to INTERIOR MECHANISM. DO NOT try to take apart or remodel any of the parts.

CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE MANUFACTURER FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

- RECHARGEABLE BATTERIES ARE TO BE CHARGED BY ADULT ONLY.

- CHARGERS USED WITH THE TOY ARE TO BE REGULARLY EXAMINED FOR DAMAGE TO THE CORD, PLUG, ENCLOSURE AND OTHER PARTS, AND THAT, IN THE EVENT OF SUCH DAMAGE, THE TOY MUST NOT BE USED WITH THIS CHARGER UNTIL THE DAMAGE HAS BEEN REPAIRED.

- THE SUPPLY CORD CANNOT BE REPLACED. IF THE CORD IS DAMAGED THE APPLIANCE SHOULD BE SCRAPPED.

- THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED.

RADIO INTERFERENCE:
Sometimes erratic behavior or loss of control of vehicle is the result of interference caused by high tension wires, high voltage transformers certain types of building, concrete walls or narrow places where RADIO SIGNALS sent from your transmitter MAY BE SCATTERED thus making it DIFFICULT for your vehicle to receive a GOOD RADIO SIGNAL. If you encounter this type of behavior or loss of control, CHANGE TO A DIFFERENT LOCATION You will encounter INTERFERENCE if ANOTHER radio controlled vehicle or CB radio is operating in the vicinity on your SAME FREQUENCY.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/IV technician for help.

This device contains licence-evempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must acreat any interference including interference that managing in the property of the device of the d

KEEP DISPLAY BOX AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.



ESPAÑOL

:ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA OPERAR EL VEHÍCULO

Compruebe las pilas periódicamente para detectar posibles fugas.

No deje las pilas gastadas en el juguete.

No trate nunca de cargar pilas no recargables.

Las pilas recargables pueden recargarse solo bajo la supervisión de un adulto.

Las pilas recargables pueden recargarse solo bajo la supervisión de un adulto.

Al colocar las pilas hay que tener cuidado para no colocarlas con la polaridad invertida.

No use nunca mezcladas pilas de fabricantes diferentes ni tampoco mezcle pilas nuevas y viejas.

Use sólo las pilas recomendadas o equivalentes de la misma calidad.

No haga corrocircuitos en los terminales de las pilas.

Instale las pilas asegurándose de que los polos (+) y (-) quedan en la posición correcta.

Antes de colocar las pilas asegúrese de que el interruptor on-off del vehículo está en la posición OFF.

No mezcle pilas secas nuevas con pilas secas gastadas. No mezcle pilas recargables con pilas secas. No mezcle pilas cargadas con pilas descargadas. No mezcle pilas nuevas con pilas usuadas. No mezcle pilas recargables con pilas secas nuevas con pilas secas que la posición de la posición de la posición de la posición de la posición correcta.

No mezcle pilas secas nuevas con pilas secas gastadas. No mezcle pilas recargables con pilas secas. No mezcle pilas cargadas con pilas descargadas. No mezcle pilas nuevas con pilas usuadas. No mezcle pilas alcalinas, con pilas estandar (carbón-zinc) e on pilas recargables.

Después de jugar con el vehículo, retire las pilas del transmisor y del vehículo.

Nantenga las baterias fuera del alcance los niños.

NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

Selecciona un lugar SEGURO para hacer funcionar el vehículo. No lo hagas funcionar en la calle. Evita que ruede sobre ARENA o a través de charcos de AGUA. Estas situaciones pueden perjudicar el funcionamiento del vehículo. Comprueba la superficie que tienes por delante y estate atento a los obstáculos. El receptor de radio del vehículo y el transmisor son instrumentos sensibles. No dejes el vehículo o el transmisor cerca de fuentes de CALOR o expuesto a la LUZ DIRECTA DEL SOL durante periodos largos de tiempo.

Etripolica de la coche en el EXTERIOR durante la NOCHE. La HUMEDAD NOCTURNA ES DAÑINA PARA EL MECANISMO INTERNO. NO intentes desmontar o modificar ninguna de las piezas. CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN NO APROBADOS EXPRESAMENTE POR EL FABRICANTE PODRÍAN ANULAR EL DERECHO DEL USUARIO A UTILIZAR LA UNIDAD.

- LAS BATERÍAS RECARGABLES SÓLO DEBEN SER CARGADAS POR ADULTOS.
- LOS CARGADORES UTILIZADOS CON EL JUGUETE DEBEN SER EXAMINADOS PERIÓDICAMENTE PARA COMPROBAR EL CABLE, EL ENCHUFE, LA CAJA Y OTRAS PARRES, Y QUE, EN CASO DE QUE DAÑOS, EL JUGUETE NO DEBE SER UTILIZADO CON ESTE CARGADOR HASTA QUE EL DAÑO HAYA SIDO REPARADO.
- EL CABLE DE ALIMENTACIÓN NO PUEDE SER SUSTITUIDO. SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO EL APARATO DEBE SER

- EL CABLE DE ALIMEN I ACION NO PUEDE SEN SUSTITUIDO. SI EL CABLE ESTA DANADO EL APARAT O DEBE SEN DESECHADO. LOS TERMINALES DE LAS PILAS O PILAS RECARGABLES NO DEBEN PONERSE EN CORTOCIRCUITO. EL JUGUETE DEBES SEN UTILIZADO EN EL AGUA SÓLO CUANDO ESTÁ MONTADO TOTALMENTE DE ACUERDO CON LAS

Limpieza y mantenimiento: Este juguete necesita mantenimiento y limpieza periódicos.

PRECAUCIÓN:
Mantener el juguete fuera del alcance de niños pequeños, de menos de 36 meses, ya que hay peligro de que NO HAGA FUNCIONAR su vehículo sobre alfombras gruesas. Puede ser peligroso ya que fibras de la alfombra se pueden enrollar en los ejes del vehículo y hacer que el motor se sobrecaliente.

INTERFERENCIAS DE RADIO: En ocasiones, puede producirse un comportamiento errático o una pérdida de contro del vehículo como consecuencia de interferencias producidas por tendidos de alta tensión, transformadores de alt. tensión, ciertos tipos de edificios, muros de hormigón o espacios reducidos en los que las SEÑALES DE RADIO emitida por el transmisor PUEDEN SER DISPERSADAS, haciendo asi dificil que el vehículo reciba UNA BUENA SEÑAL DE RADIO. Si observas este tipo comportamiento o pérdida de control, MUÉVETE A OTRO LUGAR.

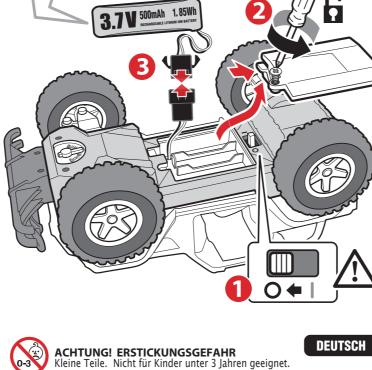
Se producirán INTERFERENCIAS si otro vehículo de radio control o una emisora de banda ciudadana está funcionando en las proximidades en tu MISMA FRECUENCIA.



CONSERVE EL MANUAL Y LA CAJA PARA FUTURAS CONSULTAS.

VEUILLEZ CONSERVER LA BOÎTE ET LE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il nest pas installe et unuse conformement aux nouvous au pour un interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :



or/ou/oder/o/o/ou/of/ eller/tai/eller/или же









AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

- Verificar as pilhas regularmente para evitar derramamentos.
 Retirar as pilhas gastas do brinquedo.
 Não tentar carregar pilhas não-recarregáveis.
 As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas (se removíveis).
 As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob vigilância de um adulto.
 As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob vigilância de um adulto.
 Colocar sempre as pilhas respeitando as polaridades.
 Não usar pilhas de fabricantes diferentes e não misturar pilhas usadas com novas.
 Usar apenas as pilhas recomendadas ou do mesmo tipo.
 Evitar os curto-circuitos com os terminais de corrente.

- Usar a penas as pilhas recomendadas ou do mesmo tipo.

 Evitar os curto-circuitos com os terminais de corrente.

 Coloque as pilhas, certificando-se que os pólos (+) e (-) das pilhas ficam colocados na posição correcta.

 Certifique-se que o interruptor de ligar e desligar o veículo está em OFF (desligado) quando colocar as pilhas.

 Evite misturar pilhas secas novas com pilhas secas usadas. Evite misturar pilhas de recarregáveis com pilhas gastas. Não misture pilhas novas com pilhas gastas. Não misture pilhas normais (carbono-Zinco) ou recarregáveis.

 Retire todas as pilhas do veículo e do transmissor após a utilização.

 Mantenha baterias fora do alcance das crianças.

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adeguado para mais informações.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Escolha um local SEGURO para utilizar o seu veículo. Não o utilize na rua. Evite utilizá-lo na AREIA ou passar por dentro de poças de ÁGUA. Estes locais podem diminuir o desempenho do produto. Verifique a superficie onde se encontra quanto a obstáculos. O receptor de rádio no seu veículo e no transmissor são instrumentos sensíveis. Não deixe o veículo ou o transmissor perto de fontes de CÁLOR ou sob a LUZ DIRECTA DO SOL durante períodos prolongados de tempo. Evite deixar o veículo ou o transmissor NA RUA DURANTE A NOITE. A HUMIDADE NOCTURNA DANIFICA OS MECANISMOS INTERIORES.

NÃO tente retirar ou remodelar qualquer uma das peças.

AS ALTERAÇÕES OU MODIFICAÇÕES FEITAS SEM A APROVAÇÃO EXPRESSA DO FABRICANTE PARA A CONFORMIDADE PODEM RETIRÁR A AUTORIDADE DE UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO POR PARTE DO UTILIZADOR.



U IILIZADOR.

- AS PILHAS RECARREGÁVEIS DEVEM SER CARREGADAS APENAS POR ADULTOS.
- OS CARREGADORES USADOS COM O BRINQUEDO DEVEM SER EXAMINADOS REGULARMENTE QUANTO A DANOS NO FIO, FICHA, INVÓLUCRO E OUTRAS PEÇAS E, CASO EXISTAM DANOS, O BRINQUEDO NÃO PODE SER USADO COM ESSE CARREGADOR ATÉ QUE O DANO TENHA SIDO REPARADO.
- O CABO DE ALIMENTAÇÃO NÃO PODE SER SUBSTITUÍDO. SE O CABO ESTIVER DANIFICADO O APARELHO DEVE SER DESMANTELADO.

Limpeza e manutenção: Este veículo precisa de uma manutenção e limpeza periódica.

Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas com menos de 36 meses de idade, pois existe o perigo de se magoarem.
NÃO utiliza mismose perior de companya de company tilize químicos, pois estes podem deformar ou danificar a estrutura.

NÃO use o seu veículo sobre carpetes de pêlo grosso. Pode ser perigoso uma vez que a fibra do carpete pode entrelaçar-se à volta de um eixo e causar com que o motor aqueça excessivamente.

INTERFERÊNCIA DE RÁDIO: Por vezes, um comportamento errático ou a perda de controlo podem ser o resultado de uma interferência causada por fios de alta tensão ou transformadores de alta voltagem, certos tipos de edificios, paredes de betão ou locais pequenos, onde os SINAIS DE RÁDIO enviados pelo seu transmissor SE PODEM DISPERSAR, DIFICULTANDO a recepção de um BOM SINAL DE RÁDIO por parte do seu veículo. Se sentir este tipo de comportamento ou perda de controlo, VÁ PARA UM LOCAL DIFERENTE. Poderá sentir INTERFERÊNCIAS se OUTRO veículo telecomandado ou rádio CB estiver a ser utilizado nas redondezas com A MESMA FREQUÊNCIA.



PORTUGUÊS

0-3 ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

- Tjek batteriet jævnligt for lækager.
 Fjern brugte batterier fra legetøjet.
 Prøv aldrig at genoplade ikke opladelige batterier.
 Batterier som kan genoplades skal altid fjernes fra legetøjet før genopladning sker.
 Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af en voksen.
 Vær opmærksom på at poleme på batterierne vender korrekt før de sættes i legetøjet.
 Brug aldrig batterier af andet mærke end de anbefalede og bland aldrig gamle og ny batte.
 Brug kun de anbefalede batterier eller batterier af præcis samme standard.
 Vortslut aldrig enderne.
 Vær sikker på, at batteriernes (+) og (-) poler er anbragt korrekt, når batterierne installeres.
 Vær sikker på, at batteriernes (+) og (-) poler er anbragt korrekt, når batterierne installeres.

- Kort'slut aldrig enderne.
 Vær sikker på, at batteriernes (+) og (-) poler er anbragt korrekt, når batterierne installeres.
 Vær sikker på, at køretøjets tænd-sluk knap er slukket, når batterierne installeres.
 Undgå kombineret brug af nye og gamle tørbatterier. Undgå kombineret brug af genopladelige batterier og tørbatterier.
 Undgå kombineret brug af opladede batterier og uopladede batterier. Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard (Kulstof-Zink) eller genopladelige batterier.
 Fjerne alle batterier fra køretøjet og senderen efter kørsel.
 Opbevar batterierne utligangeligt for børn.
 Forsøg ikke at skille opladeren eller batteriet ad.

MERK: BATTERIENE MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.
Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt bvrå for mer informasion

SIKKERHEDSREGLER FOR BETJENING

Vælg et SIKKERT sted at betjene køretøjet. Kør ikke på gaden. Undgå at køre på SAND og gennem VANDPYTTER. Disse vovestykker kan forringe ydeevnen. Tjek overfladen foran dig og kig efter forhindringer. Radiomodtageren og senderen i dit køretøj er følsomme instrumenter. Efterlad ikke Køretøjet eller Senderen længe nær VARME kilder eller under DIREKTE sollvs

Undgå at efterlade Køretøj eller Sender UDENDØRS NATTEN OVER. DU ER SKADELIGT for INDVENDIGE MEKANISMER. Forsøg IKKE at adskille eller fjerne nogle af delene.

ÆNDRINGER ELLER MODIFICERING SOM IKKE ER UDTRYKKELIG GODKENDT AF FABRIKANTEN FOR OVERHOLDELSE KAN ANNULLERE BRUGERENS BEMYNDIGELSE TIL AT BETJENE UDSTYRET.

- GENOPLADELIGE BATTERIER BØR KUN OPLADES I IT. AT BETJENE UDSTYKET.

- GENOPLADELIGE BATTERIER BØR KUN OPLADES AF VOKSNE.

- OPLADERE DER BENYTTES MED LEGETØJET, BØR REGELMÆSSIGT TJEKKES FOR BESKADIGELSER.

PÅ KABLET, STIK, KABINET OG ANDRE DELE OG I TILFÆLDE AF SÅDANNE BESKADIGELSER, MÅ

LEGETØJET IKKE BLIVE ANVENDT MED DEN OPLADER INDTIL SKADEN ER BLEVET REPARERET.

- LEDNINGEN KAN IKKE UDSKIFTES. HVIS LEDNINGEN ER BESKADIGET SKAL APPARATET

SKROTTES.

Rengøring og vedligeholdelse: Dette legetøjskøretøj behøver periodisk vedligeholdelse og rengøring.

old uden for små børn under 36 måneders rækkevidde, da der er fare for at komme til skade.

Brug IKKE kemikalier, da de kan vansire eller skade legemet.
Leg IKKE med køretøjet på et langlurvet gulvtæppe. Dette kan være farligt, da tæppefibrene kan vikle sig om akslen og kan forårsage at motoren bliver overophedet.

RADIO FORSTYRRELSE: Somme tider kan uberegnelig opførsel eller tab af kontrol af køretøjet være resultat af indblanding forårsaget af højspændingsledninger, højspændingssendere på særlige bygningstyper, betonvægge eller smalle steder, hvor RADIOSIGNALER sendt fra din sender KAN BLIVE spredt således at det gør det SVÆRT for dit køretøj at modtage et GODT RADIOSIGNAL

SKIFT TIL EN ANDEN LOKALITET, hvis du kommer ud for denne type opførsel eller tab af kontrol. Du vil støde på FORSTYRRELSE, hvis et andet radiokontrolleret køretøj eller en CB radio betjenes i nærheden på den samme FREKVENS



OPBEVAR BOKSEN OG MANUAL FOR FREMTIDIG REFERENCE.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING

Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

- Vorwijder lege batterijen regelmatig op iekkage.
 Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
 Probeer nooit niet oplaadbare batterijen op te laden.
 Verwijderbare batterijen die opgeladen kunnen worden, moeten uit het speelgoed verwijderd worden voordat ze opgeladen worden.

- opgeladen worden.

 Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder toezicht van een volwassene.

 Let er bij het plaatsen van de batterijen op, dat de + en polen niet verwisseld worden.

 Gebruik alleen de aanbevolen batterijen of batterijen van gelijke kwaltieit.

 Gebruik alleen de aanbevolen batterijen van gelijke kwaltieit.

 Veroorzaak nooit kortsluiting.

 Let er bij het plaatsen van de batterijen op, dat de + en de polen op de juiste wijze worden aangesloten.

 Zorg ervoor dat de aan-uit schakelaar van het voertuig uit staat bij het plaatsen van de batterijen.

 Vermijd het onderling gebruik van nieuwe, droge batterijen en oude batterijen termijd het onderling gebruik van oplaadbare batterijen en droge batterijen. Vermijd het onderling gebruik van oplaadbare batterijen en droge batterijen. Vermijd het sonderling gebruik van oplaadbare batterijen en derlige met elkaar. Meng geen alkaline, standaard (carbon-Zink) of oplaadbare batterijen onderling met elkaar. Meng geen alkaline, standaard (carbon-Zink) of oplaadbare batterijen onderling met elkaar.

 Verwijder alle batterijen uit het voertuig en de zender na het spelen.

 Haud to batterijen buiten het bereik van kinderen.

OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie. VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Kies een VEILIGE plaats om uw voertuig te bedienen. Rijd niet op de weg. Rijd niet door het ZAND of WATERPLASSEN. Dit kan ten koste gaan van de prestaties van het voertuig. Controleer de ondergrond en let op obstakels. De radio ontvanger in het voertuig en de zender zijn gevoelige instrumenten. Laat het voertuig of de zender niet achter in de buurt van WARMTEBRONNEN of in DIRECT ZONLICHT.

Laat het voertuig of de zender's nachts niet buiten. NACHTDAUW IS SCHADELIJK voor het INTERNE MECHANISME. PROBEER NIET om het voertuig uit elkaar te halen of onderdelen aan te passen. VERANDERINGEN OF AANPASSINGEN AAN HET VOERTUIG, ZONDER NADRUKKELIJKE TOESTEMMING VAN DE FABRIKANT, KUNNEN ER TOE LEIDEN DAT DE GARANTIE VAN HET VOERTUIG VERVALT.

OPLAADBARE BATTERJEN MOGEN ALLEEN DOOR VOLWASSENEN WORDEN OPGELADEN.

- LADERS GEBRUIKT MET HET SPEELGOED MOETEN REGELMATIG WORDEN NAGEKEKEN VOOR SCHADE AAN HET SNOER,
DE STEKKER, BEHUIZING EN ANDERE ONDERDELEN, EN DAT, IN GEVAL VAN DERGELJIKE SCHADE, HET SPEELGOED NIET
WORDT GEBRUIKT MET DEZE LADER TOTDAT DE SCHADE IS GEREPAREED.

- HET SNOER KAN NIET WORDEN VERVANGEN. ALS HET SNOER BESCHADIGD IS MOET HET APPARAAT WORDEN
WEGGEDAAD.

WEUGEDHAM.
DE EINDPOLEN VAN DE BATTERIJEN OF DE OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN NOOIT WORDEN KORTGESLOTEN.
HET SPEELGOED MOET IN WATER WORDEN GEBRUIKT ALLEEN WANNEER VOLLEDIG GEMON TEERD VOLGENS DE
INSTRUCTIES.

ed voertuig heeft regelmatig onderhoud en reiniging nodig.

OPGELET:
Houd het uit de buurt van kinderen onder de 36 maanden in verband met gevaar voor verwondingen.
GEBRUIK GEEN chemische producten, daar deze het toestel kunnen beschadigen of vervormen.
Bestuur het voertuig NIET op hoogpolig tapijt. Het kan gevaarlijk zijn als de tapijtvezels zich rond een as vastdraaien, dit kan een oververhitte motor veroorzaken.

RADIO INTERFERENTIE: Soms is een incorrect gedrag of het verlies van de controle over het voertuig, het resultaat van storingen, veroorzaakt door hoogspanningskabels, hoogspanningszenders, bepaalde types van gebouwen, betonnen muren of nauwe plaatsen waardoor de RADIOSIGNALEN die via jouw zender verzonden worden.
WORDEN, zodat het voor jouw voertuig moeilijk is om een GOED RADIOSIGNAAL te ontvangen.
Indien je dit soort gedrag of controleverlies ervaart, MOET JE NAAR EEN ANDERE LOCATIE GAAN MOGELIJK VERSTOORD Je zal ook STORINGEN ervaren, indien een ANDER radiogestuurd voertuig of een CB radio in jouw omgeving op DEZELFDE FREQUENTIE werkt.





0-3 **ADVARSEL! KVELNINGSFARE** Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.

- Sjekk batteriene jevnlig for lekkasje.
 Fjern utladede batterier fra kjøretøyet.
 Prøv aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
 Oppladbare batterier skal alltid tas ut fra kjøretøyet før du setter det til lading.
 Oppladbare batterier skal alltid lades under tilsyn av en voksen.
 Pass på at du setter i batteriene riktig vel (+ og) når du installerer dem.
 Ikke baland batterier av utlike merker. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
 Bruk bare anbefalte batterier eller batterier av samme kvalitet.

- Bruk bare anbefalte batterier eller batterier av samme kvalitet.

 Ikke kortslutt batteripolene.

 Sett inn batteriene slik at de er posisjonert med riktig polaritet (pluss og minus riktig vei).

 Kjøretøyets av-og påknapp må være slått AV når du setter inn batteriene.

 Unngå kombinasjon av nye og gamle batterier. Unngå kombinasjon av oppladbare batterier og ikke-oppladbare batterier.

 Unngå kombinasjon av oppladete batterier og utladete batterier. Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) og oppladbare batterier.

 Fjern alle batterier fra kjøretøyet og senderen etter bruk.

 Oppbevar batteriene utligjengelig for barn.

 Ikke demonter laderen eller batteripakken.

BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.

Kontakt dit lokale renovationsselskab eller genhrunsplads for information

SIKKERHETSREGLER VED BRUK

Velg en TRYGG plass å bruke modellen. Kjør ikke ut i gaten. Unngå å kjøre på SAND eller i vanndammer. Dette kan skade modellen. Sjekk stedet du kjører og se opp for hindringer. Radiomottakeren i kjøretøyet og senderen er sensitive instrumenter. Sett ikke kjøretøye lelre sender nær VARME kilder eller i DirkKTE SOLLYS i lange perioder. Ikke oppbevar kjøretøy eller sender UTE OM NATTEN. NATTEFUKTIGHET KAN SKADE ELEKTRONIKKEN.

ENDRING ELLER MODIFISERING SOM IKKE ER UTTRYKKELIG GODKJENT AV PRODUSENT KAN UGYLDIGGJØRE



EN.

OPPLADBARE BATTERIER SKAL KUN LADES AV VOKSNE.

LADERE SOM BRUKES MED LEKETØYET SKAL JEVNLIG UNDERSØKES FOR SKADER PÅ
LEDNING, PLUGG, DEKSEL OG ANDRE DELER, OG I TILFELLE SKADER, SKAL IKKE LEKETØYET
BRUKES MED LADEREN TIL SKADEN ER UTBEDRET.

LEDNINGEN KAN IKKE BYTTES UT. HVIS LEDNINGEN BLIR SKADET SKAL LEKETØYET
KASSERES.

l**engjøring og vedlikehold:** Dette kjøretøyet trenger periodisk vedlikehold og rengjøring.

Oppbevares utilgjengelig for barn under 36 måneder, på grunn av små deler. BRUK IKKE kjemikalier til rengjøring av modellen, da det kan skade karosseriet. Bilen må ikke brukes på tykke tepper. Det kan være farlig da teppefibrer kan tvinne seg rundt akselen og kal føre til at motoren blir overopphetet.

av høyspentledninger, på inneklemte områder med betongvegger eller nær andre radiosendere. Hvis slike forstyrrelser oppstår, PRØV Å KJØRE ET ANNET STED.



SVENSKA **VARNING! KVÄVNINGSRISK**

- Nontrollera regelbundet batterierna så att inget läckage har uppstått.

 Ta alltid ur batteriema i leksaken när leken är färdig.
 Försök ALDRIG att ladda batterier som inte är avsedda för det.
 Laddningsbara batterier skall aldrig laddas upp när det är monterade i leksaken.
 Laddningsbara batterier skall endast laddas upp under överinsyn av vuxen person.
 Vid imontering av batterier var noga med att vånda +/- polema rätt annars kan kortslutning uppstå.
 Använd aldrig batterier av olika märke eller typ, blanda ej heller nya 8 gamla batterier.
 Använd aldrig batterier av olika märke eller typ, blanda ej heller nya 8 gamla batterier.
 Använd aldrig batterier av olika märke eller typ, blanda ej heller nya 8 gamla batterier.
 Var uppmärksam på batteri 8 laddenhet så att inga brott uppståt då det föreligger risk för kortslutning.
 Vid insätlaringen av batterierna säkerställ att batteriernas(+) och (-) poler är rätt insatta.
 Vid insättandet av batterierna säkerställ att fordonets on-off strömbrytare är på OFF.
 Undvik att avvända gamla och nya alkaliska batterier blandat. Undvik att kombinerat använda Ni-Mh batterier. Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) eller laddningsbara (nickel-metallhydrid) batterier.
 Efter användning ta ut alla batterier från fordonet och sändaren.
 Förvan batterierna utom räckhåll för barn.
 Ta inte itu laddare och batterienhet.

OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.
Kontakta din lokala avfallkhantering eller annu lämelle kild.

SÄKERHETSREGLER FÖR ANVÄNDANDET

Välj en SÄKER plats för användandet av fordonet. Kör inte på gatan. Undvik att köra på SAND eller genom VATTEN pölar. Detta kan försämra prestationsförmågan. Kontrollera ytan framför dig samt se upp för hinder. Fordonets radiomottagare och sändare är känsliga instrument. Lämna inte under längre tid Fordonet eller sändaren nära något som alstrar VÄRME

aller i Dinekt SOLLIOS. Indvik att lämna Fordonet eller Sändaren UTOMHUS ÖVER NATTEN. FUKTIGHETEN på natten är skadligt för inre nekanismen. Försök iNTE att plocka isär eller ändra på delarna. ÄNDRINGAR ELLER MODIFIKATIONER SOM INTE UTTRYCKLIGEN GODKÄNTS ELLER FÅTT SAMTYCKE AV IILLVERKAREN KAN UPPHÄVA ANVÄNDARENS RÄTT ATT ANVÄNDA UTRUSTNINGEN.

- DE LADDNINGSBARA BATTERIEN BÖR ENDAST LADDAS AV EN VUXEN.
- LADDARE SOM ANVÄNDS TILL LEKSAKEN BÖR REGELBUNDET UNDERSÖKAS EFTER SKADOR PÅ SLADDEN, KONTAKTEN, HÖLJET OCH ANDRA DELAR, OCH OM NÅGON SKADA HITTAS BÖR LADDAREN INTE ANVÄNDAS MED LEKSAKEN TILLS SKADAN REPARERATS.
- ELSLADDEN KAN INTE ERSÄTTAS. OM SLADDEN SKADAS BÖR APPARATEN SKROTAS. – DE LADDNINGSBARA BATTERIEN BÖR ENDAST LADDAS AV EN VUXEN.

Rengöring och underhåll: Detta leksaksfordon behöver regelbundet underhåll och rengöring.

FÖRSIKTIGHET:
Ge inte fordonet till små barn under 36 månader eftersom modellen innehåller små delar föreligger en risk att de kan skada sig.

ANDRENE FORMER STATE STA

RADIO STÖRNING: Störningar kan orsakas av kablar med hög spänning, transformatorer med hög spänning, visss byggnadskonstruktioner, betong murar eller smala platser var RADIOSIGNALERNA som sänds från sändaren kar bli störda och göra det SVÅRT för fordonet att mottaga en GOD RADIOSIGNAL. Detta kan leda till oregelbunde uppförandet hackig/ryckig gång eller tappandet av kontrollen över fordonet. FLYTTA TILL EN ANNAN PLATS ifäll du drabbas av detta uppförande eller tappar kontrollen. Du drabbas av STÖRNINGAR ifall ett ANNAT radiostyrt fordon eller CB radio är igång inom SAMMA FREKVENS område.



BEHÅLL LÅDAN OCH MANUALEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Периодически проверяйте батарейки на утечку электролита.

 Использованные батарейки должны быть извлечены из игрушки.

 Извлекаемые аккумуляторы должны быть извлечены из игрушки.

 Извлекаемые аккумуляторы должны быть извлечены из игрушки перед зарядкой.

 Аккумуляторы должны заряжаться под наблюдением взрослых.

 При установке батареек и аккумуляторо соблюдайте полярность.

 Запрещается одновременно использовать батарейки или аналоги сопоставимого качества.

 Запрещается замыкать контакты батарейки или аналоги сопоставимого качества.

 Запрещается замыкать контакты батареек и аккумуляторов накоротко.

 При установке батареек следите, чтобы (+) и (-) контакты былы установены точно.

 При замене батареек выключатель на машинке должен находиться в положнии ОFF.

 Запрещается использовать одновременно аккумуляторы и обычные батарейки. Не используйте новые и старые батарейки вместе. Не используйте новые и старые батарейки вместе. Не используйте новые и старые батарейки вместе. Не используйте месте батарейки в шелочные батарейки. Не используйте новые и старые батарейки вместе. Не используйте новые и старые
- рейки вместе. Не используйте вместе батарейки разных типов щёлочные (алкалиновые), стандартные (со

примечание. Батарейки необходимо утилизировать или переработать надлежащим образом. За дополнительной информацией обращайтесь на предприяти утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

Выберите БЕЗОПАСНОЕ место для игры. Не играйте на проезжей части. Избегайте вождения через ПЕСОК или ЛУЖИ, так как это может привести к поломке. Следите за поверхность перед вами и избегайте преград. Приёмник в машинке и передатчик - это чуствительные приборы. Не оставляйте Машинку или Пульт управления рядом с источниками тепла или на прямом солнечном свете на продолжительное время. Запрещается оставлять на ночь Машинку или Пульт управления на улице. НОЧНАЯ ВЛАЖНОСТЬ МОЖЕТ ВРЕДНА ДЛЯ ВНУТРЕННИХ МЕХАНИЗМОВ. ЗАПРЕШАЕТСЯ разабилать мин мелемычистать избеления в Запрешается оставлять на начения в Запрешается оставлять и примерение в Запрешается оставлять ими мелемычистать избеления в Запрешается оставлять на нача в Запрешается оставлять в Запрешается оставлять в Запрешается оставлять на нача в Запрешается оставлять нача в Запрешается на нача в Запрешаетс

ИЗМЕНЕНИЯ ИЛИ МОДИФИКАЦИИ, НЕ ОДОБРЕННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, АННУЛИРУЮТ ПРАВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

 АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕЙКИ ДОЛЖНЫ ЗАРЯЖАТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ. ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ДЛЯ ЗАРЯДКИ ИГРУШКИ ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО

- ис. ПОЛЬБУЕМЫЕ ДЛЯ ЗАРЯДКИ ИГРУШКИ ЗАРЯДНЫЕ УСТРОИСТВА СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО
ПРОВЕРЯТЬ НА НАЛИЧИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ ШНУРА, ВИЛКИ, КОРПУСА И ДРУГИХ ДЕТАЛЕЙ, А
ТАКЖЕ, ПРИ НАЛИЧИИ ПОДОБНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ИГРУШКУ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ С
ТАКИМ ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВОМ, ПОКА ПОВРЕЖДЕНИЕ НЕ БУДЕТ УСТРАНЕНО.
- СЕТЕВОЙ ШНУР ЗАМЕНЕ НЕ ПОДЛЕЖИТ. ЕСЛИ СЕТЕВОЙ ШНУР ПОВРЕЖДЕН, УСТРОЙСТВО
НЕОБХОДИМО СДАТЬ НА УТИЛИЗАЦИЮ.

РАДИОПОМЕХИ: Неуправляемость или плохая управляемость машинки могут являться следствием пом вызванными высоковольтными проводами, трансформаторами высокого напряжения. Некоторые виды зданий, бетонные стень, узкие коридоры могут РАССЕИВАТЬ СИГНАЛ ПУЛЬТА и затруднить приём машинкой УСТОЙЧИВОГО СИГНАЛА Если вы столкнулись с данной проблемой и ЗМЕНИТЕ МЕСТО ИГРЫ. Вы так же можете столкнуться с ПОМЕХАМИ от ДРУГИХ машинок на радиоуправлении или РАЦИЙ, если они работают на ТОЙ ЖЕ ЧАСТОТЕ.



СОХРАНЯЙТЕ УПАКОВКУ И РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ



VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille

Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda.
Poista tyhjentyneet paristot lelusta.
Paristoja, joita ei ole tarkoilettu ladattavaksi, ei saa ladatal
Ladattavat paristot on poistettava lelusta ennen lataamista.
Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa.
Aseta paristot olikea napaisuus huomioidenn.
Ailä sekoita eri paristotyyppejä tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
Käytä vain suositeltuja tai vastaavantyyppisiä paristoja.
Käytä vain suositeltuja tai vastaavantyyppisiä paristoja.
Syöttöllittimiä ei saa oikosulkea.
Aseta paristot siten että (- lj ja (-) navat ovat asetettu oikein.
Varmista että ajoneuvon on-off kytkin on OFF asennossa asennettaessa paristoja.
Alä Käytä uusia ja vanhoja paristoja samanaikaisesti. Alä yhdistä paristoja ja akkuja. Alä käytä yhtäaikaa erityyppisiä (esim tavallisia ja alkali-) paristoja tai ladattavia akkuja.
Poista paristot ajoneuvosta ja lahettimestä käytön jälkeen.
Pida paristot pois lasten ulottuvilta.

HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.
Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuulliseen virastoon.

Valitse TURVALLINEN paikka käyttöä varten. Älä aja kadulla. Vältä ajamista HIEKASSA tai VESI lammikoissa. Nämä voivat vahingolittaa ajoneuvoa. Tarkista edessä olevat ajopinnat ja varo esteitä. Ajoneuvosi vastaanotin ja lähetin ovat herkkiä laitteita. Älä jätä ajoneuvoa tai lähetintä KUUMAAN paikkaan tai SUORAAN AURINKOON pitkiksi ajoiksi. Vältä jättämästä Ajoneuvoa tai Lähetintä ULOS YÖN YLI. YÖ KASTE on VAHINGOLLINEN LAITTEEN SISÄISILLE MEKANISMEILLE. ÄLÄ yritä purkaa tai muuttaa mitään osista.

- LADATTAVAT PARISTOT SAA LADATA VAIN AIKUISEN VALVUNNASSA.
- LELUN KANSSA KÄYTETTÄVÄT LATURIT TULEE TARKASTAA SÄÄNNÖLLISESTI JOHTOON, PISTOKKEESEEN, KOTELOON SEKÄ MUIHIN OSIIN KOHDISTUNEILTA VAHINGOILTA. MIKÄ VAHINKOJA HAVAITAAN, EI LELUA TULE KYSEISEN LATURIN KANSSA KÄYTTÄÄ ENNEN

VIRTAJOHTOA EI VOI VAIHTAA. JOS JOHTO ON VAURIOITUNUT, LAITE TULEE HÄVITTÄÄ.

Puhdistus ja ylläpito: Tämä leikkiajoneuvo tarvitsee ajoittaista ylläpitoa ja puhdistusta.

Ei alle 36 kuukauden ikäisten lasten ulottuville loukkaantumisvaaran vuoksi. El alie Do Kudaduri ikaiseti nääteti näitetti nuotuviine kuntaatuutiinisvaaran vuossi. Älä käytä kemikaleja sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta. Älä käytä autoa paksunukkaisella matolla. Maton kuidut voivat tarttua akseliin ja aiheuttaa siten



<10 dBm

SÄILYTÄ LAATIKKO JA KÄYTTÖOHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.



2408 - 2467 MHZ

SUOMI



OHGEITA KÄYTTÖÄ VARTEN

KAIKKI MUUTOKSET TAI MODIFIKAATIOT, JOTKA EIVÄT OLE VALMISTAJAN HYVÄKSYMIÄ TAI MIHIN EI OLE SAATU HYVÄKSYNTÄÄ VOIVAT AIHEUTTAA KÄYTTÄJÄLLE VAARAA.

- LADATTAVAT PARISTOT SAA LADATA VAIN AIKUISEN VALVONNASSA

RADIOHÄIRIÖ: Häiriöitä saattavat aiheuttaa korkeajännitekaapelit, korkeajännite muuntajat, tietynlaiset rakenn betonimuurit tai kapeat paikat missä lähetettävä RADIOSIGNAALI SAATTAA HÄIRIINTYÄ ja vaikeuttaa ajon vastaanottamasta HYVÄÄ SIGNAALIA. Tämä saattaa aiheuttaa ajoneuvon epäsäännöllistä käyttäytymistä tai hall menettämistä kokonaan. ValHDA PAIKKAA mikäli epäsäännöllistä käytöstä tai hallinnan menettämistä ilmenee.

öitä saattaa esiintyä mikäli toinen radio-ohiattava aioneuvo tai CB radio on käytössä samalla taai



Z







